

Čiastková zmluva o dielo

uzatvorená v súlade s § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „ČZ“)

Číslo ČZ objednávateľa: 66/NLC/2021-VO

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obchodné meno:
Sídlo:
Zastúpený:
Osoba zodpovedná
za plnenie predmetu dohody:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
Bankové spojenie:
IBAN:
(ďalej len „objednávateľ“)

Národné lesnícke centrum

T. G. Masaryka 2175/22, 960 01 Zvolen
Ing. Peter Balogh, PhD. generálny riaditeľ

42001315

a

Zhotoviteľ:

LH Projekt - SK, s.r.o.

8. mája 4387/15, 921 01 Piešťany
Tel.: +421 0905 299 779
E-mail: gregus@lhprojekt.sk
IČO: 36615919

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Objednávateľ a zhotoviteľ sa spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

Článok II. Preambula

1. Zmluvné strany ČZ uzatvárajú v súlade s čl. III. bod 4 **Rámcovej dohody č. 392/NLC/2018-VO zo dňa 05.12.2018** uzatvorenej medzi objednávateľom a zhotoviteľom (ďalej len „RD“).
2. Zoznam použitých skratiek:
 - **Zákon o lesoch** - zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov
 - **Obchodný zákonník** - zákon č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
 - **PP HÚL** - Pracovné postupy hospodárskej úpravy lesov odsúhlasené MP SR pod č. 455/2009-710 zo dňa 9.1.2009
 - **PSL** - program starostlivosti o lesy
 - **Metodický postup** - Metodický postup NLC č. G/2014/6088/NLC/16 na kontrolu a preberanie prác pri vyhotovovaní PSL, odsúhlasený MPRV SR pod číslom 5200/2014-720 dňa 16.12.2014
 - **LC** - lesný celok
 - **VC** - vlastnícky celok
 - **LUC** - lesný užívateľský celok
 - **DMD** - digitálne mapové dielo

- **TŠMD** - tematické štátne mapové dielo s obsahom lesného hospodárstva
- **LMS** - letecké meračské snímky
- **Standard LHP** - Lesnícky informačný štandard - A trieda - Lesný hospodársky plán (od 1.5.2010 pod názvom Program starostlivosti o lesy)
- **Standard DMD** - Štandard digitálneho mapového diela s obsahom lesného hospodárstva
- **Protokol** - protokol vyhotovený podľa § 41 ods. 9 zákona o lesoch
- **Správa o hospodárení**- správa o doterajšom hospodárení a o určení zásad na vyhotovenie programu starostlivosti o lesy pre príslušný lesný celok
- **Ministerstvo**- Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
- **MPRV SR** - Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
- **OŠS LH**- územne a vecne príslušný orgán štátnej správy lesného hospodárstva podľa § 59 zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov, ktorým je ku dňu uzatvorenia zmluvy odbor opravných prostriedkov okresného úradu v sídle kraja
- **NLC** - Národné lesnícke centrum
- **IS LH** - informačný systém lesného hospodárstva, správcom IS LH je v zmysle § 38 ods. 2 zákona o lesoch Národné lesnícke centrum
- **C KN** - register C katastra nehnuteľností
- **JPRL** - jednotka priestorového rozdelenia lesa
- **KZSL** -komplexné zisťovanie stavu lesa
- **RD** -rámcová dohoda uzavretá medzi objednávateľom a zhotoviteľom
- **ČZ** - čiastková zmluva o dielo

Článok III. Predmet čiastkovej zmluvy

1. Predmetom tejto ČZ je záväzok zhotoviteľa vypracovať a dodať objednávateľovi:
- a) program starostlivosti o lesy s platnosťou na obdobie rokov 2022-2031 na všetkých lesných pozemkoch vedených v registri C KN v rámci nižšie uvedeného lesného celku (LC), určeného v súlade s § 39 ods. (3) zákona o lesoch príslušným OŠS LH, nachádzajúcom sa v územnej časti **5 Západ** v súlade s RD.

P.č.	Lesný celok	Predbežná výmera LC podľa rozhodnutia o určení LC v ha	Zodpovedný vyhotovovateľ	OÚ OOP
1.	Trenčianske Stankovce a Lesy MODR	5 908,7294	LH Projekt-SK, s.r.o.	TN
Spolu		5 908,7294		

2. PSL pre LC zhotoviteľ dodá v členení:
- 2.1. **podľa § 40 ods. 2 zákona o lesoch:**
- a) všeobecná časť
 - b) opis porastov
 - c) plán hospodárskych opatrení
 - d) plochová tabuľka
 - e) prehľadové tabuľky
 - f) obrysová a porastová mapa
- 2.2. **podľa § 40 ods. 3 zákona o lesoch:**
- a) prieskum a plán lesnej dopravnej siete
 - b) ťažbová mapa
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať a dodať objednávateľovi PSL v súlade:
- a) s podmienkami vyhotovenia PSL uvedenými v RD a špecifikáciou uvedenou v tejto ČZ čl. 3 ods. 1 a 2,
 - b) s touto ČZ a jej Prílohami č. 1 a č. 2,
 - c) s údajmi poskytnutými zhotoviteľovi objednávateľom za účelom vypracovania PSL, pričom zhotoviteľ sa v rámci vypracovania PSL v súlade s touto ČZ a RD zároveň zaväzuje tieto údaje doplniť a aktualizovať.

4. V prípade ak zhotoviteľ poruší svoje záväzky stanovené v bode 1 až 3 tohto článku ČZ, objednávateľ je oprávnený okamžite od ČZ odstúpiť.
5. Na použitie údajov, ktoré poskytne objednávateľ zhotoviteľovi za účelom vypracovania PSL v súlade s bodom 3 písm. c) tohto článku ČZ, objednávateľ týmto udeľuje zhotoviteľovi súhlas na použitie uvedených údajov len na účely vymedzené v tejto ČZ a jej prílohách. Na udelenie súhlasu sa primerane použijú ustanovenia čl. VIII. body 8 až 15 RD. Zhotoviteľ je oprávnený údaje poskytnuté mu objednávateľom za účelom vypracovania PSL v súlade s týmto bodom ČZ poskytnúť/sprístupniť tretím osobám len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.

Článok IV. Vypracovanie PSL

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
 - 1.1. vypracovať a predložiť návrh PSL pre LC objednávateľovi a OŠS LH v termíne do **15. decembra 2021** podľa § 41 ods. 9 zákona o lesoch v súlade s Prílohou č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto ČZ. Návrh PSL sa predkladá prostredníctvom dátového portálu Ldisk.
 - 1.2. následne upraviť návrh PSL zapracovaním:
 - a) požiadaviek a pripomienok určených príslušným OŠS LH,
 - b) zmien vyplývajúcich z údajov registra C KN so stavom k **1.1.2022**,
 - c) zmien vyplývajúcich z vykonania hospodárskych opatrení za obdobie od skončenia terénnych prác do **31.12.2021** zaznamenaných do lesnej hospodárskej evidencie obhospodarovateľom lesa v termíne určenom Protokolom, ktorý obsahuje pokyny na vyhotovenie PSL a termín predloženia návrhu PSL príslušnému OŠS LH.
 - 1.3. predložiť PSL po úprave podľa predchádzajúceho bodu na schválenie na OŠS LH najneskôr do 11 mesiacov od začatia konania o vyhotovení PSL,
 - 1.4. počas II etapy predkladať výzvy na prebranie vykonaných prác priebežne podľa zmluvnými stranami odsúhlaseného Harmonogramu preberania prác pri vyhotovovaní PSL (Príloha č. 4), mesačne resp. dvojmesačne počas vonkajších prác,
 - 1.5. protokolárne odovzdať objednávateľovi predmet ČZ uvedený v čl. III. tejto ČZ po jeho schválení OŠS LH s obsahom a štruktúrou databáz v súlade so Štandardom LHP a Štandardom DMD najneskôr do 30 dní od zverejnenia právoplatného rozhodnutia o schválení PSL na dátovom portáli Ldisk,
 - 1.6. protokolárne odovzdať príslušnému OŠS LH po jeho schválení predmet ČZ uvedený v čl. III. ods. 1 a 2 tejto ČZ v elektronickej forme vo formáte PDF, podľa oprávnených fyzických a právnických osôb, do 30 dní od zverejnenia právoplatného rozhodnutia o schválení PSL na dátovom portáli Ldisk; vzor odovzdávacieho protokolu tvorí Prílohu č. 3 ČZ. Oprávnenou fyzickou a právnickou osobou sa rozumie obhospodarovateľ lesa podľa § 2 písm. p) zákona o lesoch vedený v evidencii lesných pozemkov podľa obhospodarovateľov lesa a odborných lesných hospodárov podľa § 4 ods. 1 zákona o lesoch,
 - 1.7. pri vyhotovovaní PSL dodržiavať platné právne predpisy, Pracovné postupy HÚL, protokol vyhotovený v súlade s § 41 ods.9 zákona o lesoch a usmernenia a dokumenty súvisiace z vyhotovením PSL,
 - 1.8. vyhotoviť ťažbovú mapu v digitálnej forme, ktorá bude obsahovať grafické schematické znázornenie navrhnutých ťažbovo-obnovných postupov potrebných pre stanovenie výšky ťažby v JPRL podľa mapových značiek uvedených v prílohe PP pod číslom 36. Výstup bude odovzdaný v digitálnej forme vo formáte BLK ako samostatná vrstva a v elektronickej forme ako tlačový výstup na podklade obrysovej mapy v mierke 1:10 000 vo formáte PDF,
 - 1.9. dodržiavať Obchodný zákonník,
 - 1.10. bezodkladne a bezplatne upraviť PSL podľa pripomienok a požiadaviek OŠS LH vzniknutých z uplatnenia riadnych a mimoriadnych opravných prostriedkov k schváleniu PSL v zmysle zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov,
 - 1.11. splniť požiadavky podľa § 55 vo väzbe na § 54 ods. 4 písm. e) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov tým, že do doby schválenia PSL príslušným OŠS LH na základe jeho požiadavky preukáže objednávateľovi odbornú spôsobilosť podľa § 55 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov alebo ju bude mať zmluvne zabezpečenú inou spôsobilou osobou.

Článok V.

Cena za vypracovanie PSL

1. Cena za predmet ČZ uvedený v čl. III. ods. 1 tejto ČZ je stanovená ako súčin celkovej výmery LC určenej v rozhodnutí OŠS LH o určení LC, a jednotkovej ceny za vyhotovované súčasti PSL. Cena sa zaokrúhľuje na celé centy, a to smerom nadol.
2. Jednotková cena, t. j. cena za vyhotovenie predmetu ČZ na 1ha lesných pozemkov je 15,60 € bez DPH, DPH je 3,12 €, celková cena s DPH na 1 ha sa stanovuje vo výške **18,72 €** (slovom: osemnásť eur a sedemdesiatdva centov).
3. V súlade s ods. 1 a 2 tohto článku ČZ cena celkom za predmet ČZ uvedený v čl. III. ods. 1 predstavuje čiastku v hodnote **92 176,17 € bez DPH**. DPH predstavuje **18 435,24 €**. Celková cena s DPH je **110 611,41 €** (slovom: jednostodesaťtisícšesťstojedenásť eur a štyridsaťjeden centov).
4. Jednotková cena za vyhotovenie predmetu ČZ je konečná, a nie je ju možné meniť.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že cena celkom sa upraví v zmysle čl. V. ods. 3 RD, po úprave výmery LC v súlade s čl. III bod 1 ČZ, na ktorom sa PSL vyhotovil z predpokladanej na skutočnú, pri zachovaní jednotkovej ceny za 1 ha lesných pozemkov, a to formou dodatku k tejto ČZ po protokolárnom ukončení IV. etapy. Konečná výmera LC bude prevzatá z plochovej tabuľky vyhotovenej na základe platných údajov katastra nehnuteľností.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi cenu za predmet ČZ v súlade s čl. III. bod 1 ČZ na základe faktúr vystavených zhotoviteľom, ktoré zhotoviteľ vystaví podľa termínov fakturačných období uvedených v Prílohe č. 2 tejto ČZ po protokolárnom prevzatí vykonaných prác objednávateľom. Faktúra bude zhotoviteľom vystavená v troch rovnocenných vyhotoveniach so všetkými prílohami a musí spĺňať náležitosti daňového dokladu. Lehota splatnosti faktúry sa určuje na 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
7. Zhotoviteľ v rámci príslušného fakturačného obdobia vyhotoví faktúru, ktorú doručí objednávateľovi spolu s originálom „Protokolu z preberania prác“. Posledná platba v rámci tretieho fakturačného obdobia bude zrealizovaná na základe konečnej faktúry, a zohľadňuje výmeru lesných pozemkov v zmysle ods. 5 tohto článku ČZ.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že za deň uhradenia faktúry sa považuje deň odpísania finančnej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa.

Článok VI.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. **Zhotoviteľ:**
 - a) je povinný vykonať predmet ČZ riadne, úplne, v dohodnutom čase, na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo, s vynaložením odbornej starostlivosti
 - b) v rozsahu a spôsobom podľa tejto ČZ a jej príloh zodpovedá za koordináciu všetkých aktivít pri realizácii predmetu ČZ, zabezpečuje dohľad nad všetkými aktivitami pri realizácii predmetu ČZ, zabezpečuje odstraňovanie väd a nedostatkov pri realizácii predmetu ČZ,
 - c) je povinný v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto ČZ poskytovať objednávateľovi informácie o priebehu realizácie predmetu ČZ,
 - d) je povinný dodržať všetky povinnosti vyplývajúce z čl. VIII ods. 1 RD,
 - e) má právo na dodržanie podmienok vyplývajúcich z čl. VIII. ods. 2. RD.
2. **Objednávateľ:**
 - a) je povinný dodržať všetky povinnosti vyplývajúce z čl. VIII. ods. 3. RD,
 - b) má právo na dodržanie podmienok vyplývajúcich z čl. VIII. ods. 4. RD.

Článok VII.

Ukončenie čiastkovej zmluvy

1. Ak v RD nie je uvedené inak, túto ČZ je možné ukončiť:
 - 1.1. písomnou dohodou zmluvných strán,

1.2. odstúpením od ČZ:

- a) objednávateľ môže odstúpiť od ČZ v prípade, ak zhotoviteľ porušil ustanovenia čl. VIII. RD, čl. III., IV, VI. ČZ a/alebo nedodržel podmienky určené v protokole vyhotovenom podľa § 41 ods. (9) zákona o lesoch. Objávateľ je povinný písomne vyzvať zhotoviteľa a určiť zhotoviteľovi dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich z RD a ČZ, a písomne zhotoviteľa upozorniť, že v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich z RD a ČZ, je objednávateľ oprávnený od ČZ odstúpiť. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia od ČZ zhotoviteľovi.
 - b) zhotoviteľ môže odstúpiť od tejto ČZ, ak je objednávateľ aj napriek upozorneniu zhotoviteľa v omeškaní s úhradou faktúry podľa čl. V. ods. 6 tejto ČZ o viac ako 30 dní. Zhotoviteľ je povinný o tomto porušení písomne upovedomiť objednávateľa a uviesť lehotu, v ktorej je povinný uskutočniť nápravu. Pokiaľ nedôjde k náprave ani v určenej lehote, je zhotoviteľ oprávnený písomne odstúpiť od ČZ. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia odstúpenia od ČZ objednávateľovi.
 - c) objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od ČZ v prípade, ak zhotoviteľ opakovane porušuje povinnosti vyplývajúce mu z RD a/alebo ČZ alebo porušil povinnosti vyplývajúce mu z RD a/alebo ČZ takým spôsobom, ktorý neumožňuje vecnú a časovú realizáciu predmetu ČZ.
2. Ak zhotoviteľ vypracuje PSL aj prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá za vypracovanie PSL ako keby ho vypracoval sám. Objávateľ má právo odstúpiť od ČZ v prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa subdodávateľov alebo ich zmeny.
3. V prípade odstúpenia od ČZ zhotoviteľom z dôvodu omeškania objednávateľa v zmysle ods. 1 bod 1.2 písm. b) toho článku ČZ, zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi za časti PSL vykonané a prevzaté v súlade s ustanoveniami RD a tejto ČZ ku dňu zrušenia ČZ. Uvedené neplatí v prípade ak zhotoviteľ porušil povinnosti vyplývajúce mu z ustanovenia čl. VIII. bod 1 písm. a) RD.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením predmetu ČZ podľa čl. III. ods. 1 ČZ postupom v zmysle čl. IV. tejto ČZ zapríčinené zhotoviteľom, je objednávateľ oprávnený krátiť cenu za vyhotovenie PSL pre LC o 0,1% z ceny za vyhotovenie PSL s DPH podľa článku V. bod 3 ČZ pre LC za každý deň omeškania. Ak omeškanie trvá viac ako jeden týždeň, je objednávateľ oprávnený krátiť cenu za vyhotovenie PSL pre LC za každý ďalší začatý týždeň omeškania o ďalšie 0,1% z ceny za vyhotovenie PSL pre LC. Ak omeškanie preukázateľne zapríčinené zhotoviteľom bude trvať viac ako 1 mesiac, objednávateľ má právo odstúpiť od ČZ, kedykoľvek počnúc prvým dňom druhého mesiaca omeškania, v takom prípade objednávateľ nie je povinný uhradiť zhotoviteľovi cenu za vyhotovenie PSL pre LC. Ak už táto cena bola uhradená (prípadne jej časť), objednávateľ má nárok na vrátenie už uhradených finančných prostriedkov za LC.
2. V prípade neodovzdania PSL za LC v lehote 30 dní od zverejnenia právoplatného rozhodnutia o schválení PSL na dátovom portáli Ldisk zapríčineného zhotoviteľom, je objednávateľ oprávnený krátiť cenu za vyhotovenie PSL pre LC určenú ako súčin jednotkovej ceny a výmery LC uvedenej v článku III. tejto ČZ o 0,5% z ceny za vypracovanie PSL pre LC za každý deň omeškania a za každý ďalší začatý týždeň o ďalšie 0,1% z ceny za vypracovanie PSL pre LC určenej ako súčin jednotkovej ceny a výmery LC uvedenej v článku III. tejto ČZ. Táto skutočnosť bude zároveň uvedená ako závažné porušenie ČZ pri vyhotovení referencie v súlade s platným zákonom o verejnom obstarávaní.
3. V prípade nepredloženia poslednej faktúry za 3. fakturačné obdobie v termíne do 30.11.2022 zavinením zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný vrátiť 50% finančných prostriedkov dovtedy poskytnutých objednávateľom za vyhotovenie PSL pre príslušný LC a zároveň aj posledná faktúra za 3. fakturačné obdobie bude krátená o 50% z ceny za vyhotovenie PSL pre LC.
4. V prípadoch ukončenia platnosti ČZ odstúpením zo strany objednávateľa, v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný vrátiť celý objem finančných prostriedkov dovtedy poskytnutých objednávateľom a zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 20% z ceny celkom (v súlade s čl. V bod 3 ČZ) v lehote do 15 dní od dátumu ukončenia platnosti ČZ. V prípade nedodržania uvedeného termínu na zaplatenie zmluvnej pokuty (15 dní od ukončenia platnosti ČZ) je objednávateľ oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05% z ceny celkom s DPH (cena uvedená v článku V. bod 3 ČZ) za každý deň omeškania.

5. V prípade nedodržania termínu úhrady faktúry zo strany objednávateľa je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa úroky z omeškania v súlade s § 369 Obchodného zákonníka.
6. V prípade porušenia čl. VIII. ods. 8 až 15 RD zhotoviteľom sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny celkom podľa článku V. bod 3 ČZ.
7. Splnením záväzku zhotoviteľa zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu nezanikajú povinnosti zhotoviteľa, plnenie ktorých je zabezpečené zmluvnou pokutou.
8. Dohodou o zmluvnej pokute nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody. V prípade vzniku škody je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená nárokovať si jej náhradu v plnej výške.
9. Akúkoľvek zmluvnú pokutu podľa ustanovení tejto ČZ je objednávateľ oprávnený uplatniť formou krátenia faktúry alebo výzvou na uhradenie zmluvnej pokuty, resp. akýmkoľvek právne uplatniteľným spôsobom.
10. Dohodnuté zmluvné pokuty zmluvné strany považujú za primerané, keďže pri stanovení jednotlivých zmluvných pokút vychádzali z hodnoty zabezpečovaných zmluvných povinností.

Článok IX.

Udelenie súhlasu na použitie PSL

1. V prípade, ak v rámci plnenia predmetu ČZ bude zhotoviteľom objednávateľovi dodané plnenie, ktoré je dielom v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. autorský zákon (ďalej len „autorský zákon“) zhotoviteľ touto ČZ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie tohto diela – licenciu. Licenciu zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi ako výhradnú, bez časového a územného obmedzenia. Zhotoviteľ zároveň dáva objednávateľovi súhlas na udelenie súhlasu na použitie diela treťou osobou (sublicencia) v rozsahu udelenej licencie. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu a sublicenciu bezplatne.
2. Objednávateľ je oprávnený na základe licencie udelenej touto ČZ dielo použiť na účely, na ktoré bolo v súlade s touto ČZ vytvorené, ako aj všetkými spôsobmi v súlade s § 19 ods. 4 autorského zákona, a to najmä nasledujúcim spôsobom:
 - a) vyhotovenie neobmedzeného množstva jeho rozmnožením, verejné rozširovanie jeho originálu alebo rozmnožením vypožičaním alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva ako predajom osobám, ktorým objednávateľ udelil súhlas na použitie diela a/alebo osobám, na ktoré objednávateľ postúpil právo používať dielo alebo záujemcom a/alebo uchádzačom vo verejnom obstarávaní,
 - b) súvisiacim s dielom a/alebo činnosťou objednávateľa, spracovanie, preklad a adaptáciu diela.
3. Na ďalšie použitie PSL, udelenie licencie a použitie údajov odovzdaných objednávateľom zhotoviteľovi za účelom vyhotovenia PSL sa primerane použijú ustanovenia čl. VIII. bodov 8 až 15 RD.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

1. Na túto ČZ sa vzťahuje právny poriadok Slovenskej republiky, predovšetkým ustanovenia Obchodného zákonníka, ustanovenia zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon a príslušné predpisy platné pre vyhotovenie PSL.
2. Táto ČZ nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Platne uzavretá ČZ nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Zmeny a doplnenia k tejto ČZ je možné vykonať len formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Pri neplnení ČZ má objednávateľ právo od zhotoviteľa požadovať odstránenie chýb a nedostatkov.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce alebo s ňou súvisiace (vrátane akcesorických právnych vzťahov, zodpovednostných právnych vzťahov a právnych vzťahov

z bezdôvodného obohatenia), forma zmluvy, náležitosti zmluvy, platnosť zmluvy, účinnosť zmluvy ako aj právne následky jej prípadnej neplatnosti a/alebo neúčinnosti sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky a to bez zreteľa na jeho kolízne normy.

6. Zmluvné strany po prečítaní tejto ČZ prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. ČZ je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.
7. Práva vlastníctva k dielu, ktoré je predmetom ČZ, prechádzajú na objednávateľa dňom úhrady za jednotlivé etapy zhotovenia diela.
8. Táto ČZ je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto ČZ v jej plnom rozsahu, vrátane príloh, v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
9. **Závazok mlčanlivosti** - Závazok mlčanlivosti zahŕňa najmä povinnosť zhotoviteľa neposkytovať a nesprístupniť tretím osobám údaje, informácie, výstupy a dokumenty súvisiace s predmetom ČZ a jeho vykonaním (ďalej len „dôverné informácie“). Za tretiu osobu sa nepovažujú orgány štátnej správy, subdodávatelia, ktorými bude realizované plnenie RD a ČZ v súlade s článkom VIII. bod 1 písm. a) RD, a zhotoviteľa PSL na susediacich LC za účelom porovnania mapových stykov. Závazok mlčanlivosti sa vzťahuje aj na subdodávateľov v súlade s článkom VIII. bod 1 písm. a) RD. Zhotoviteľ zabezpečí preukázateľné oboznámenie subdodávateľov o záväzku mlčanlivosti. V prípade ak zhotoviteľ preukázateľne neoboznámi subdodávateľov s povinnosťou mlčanlivosti, a v dôsledku jej porušenia subdodávateľmi vznikne objednávateľovi škoda, zodpovedá za ňu v plnom rozsahu zhotoviteľ.
10. **Dôverné informácie:** Zhotoviteľ zaobchádza so všetkými vecami a informáciami, ktoré obdrží v súvislosti s vykonávaním predmetu ČZ od objednávateľa, ako s dôvernými a bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa nesmie takéto veci alebo informácie sprístupniť tretej osobe. Závazok mlčanlivosti nie je časovo obmedzený, nezávisí od trvania alebo platnosti tejto ČZ a nevzťahuje sa len na také dokumenty a informácie, u ktorých je, resp. bude preukázané, že sú alebo sa stali všeobecne známymi, bez zavinenia zhotoviteľa.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že podmienky spracovania osobných údajov zhotoviteľom, budú upravené samostatnou Sprostredkovateľskou zmluvou, ktorú sa zmluvné strany zaväzujú uzatvoriť v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a v súlade so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Zhotoviteľ nie je oprávnený spracovávať osobné údaje za účelom vyhotovenia PSL skôr, ako bude medzi zmluvnými stranami uzatvorená Sprostredkovateľská zmluva. Spracovávanie osobných údajov zahŕňa aj ich prvotné získavanie, vyhľadávanie, prehliadanie, zaznamenávanie, štruktúrovanie a uchovávanie.
12. Zhotoviteľ sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania tejto zmluvy, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o registri partnerov verejného sektora“). Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávatelia v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 Zákona o registri partnerov verejného sektora boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo Zákona o registri partnerov verejného sektora. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie objednávateľa predložiť všetky zmluvy so subdodávateľmi. Porušenie ktorejkoľvek z povinností zhotoviteľa podľa tohto bodu tohto článku ČZ je jej podstatným porušením a zakladá právo objednávateľa na odstúpenie od tejto ČZ s právnymi účinkami ukončenia ČZ ex tunc a/alebo právo objednávateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške ceny za vypracovanie PSL (bez DPH) špecifikovanej v článku V. bode 3 ČZ. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo objednávateľa požadovať od zhotoviteľa náhradu škody, ktorá nesplnením vyššie uvedených povinností zhotoviteľa vznikne objednávateľovi.
13. Neoddeliteľnou súčasťou tejto ČZ sú:
Príloha č. 1 - Etapy vyhotovovania PSL
Príloha č. 2 - Fakturačné obdobia vyhotovovania PSL

Príloha č. 3 - Protokol o odovzdaní súčastí PSL (vzor)

Príloha č. 4 - Harmonogram preberania prác pri vyhotovovaní PSL (vzor)

14. Táto ČZ, ako aj jej všetky prípadné dodatky, je vypracovaná v troch rovnocenných vyhotoveniach, z ktorých jedno si ponechá zhotoviteľ a dve objednávateľ.

Za objednávateľa:

Vo Zvolene dňa:

.....
Národné lesnícke centrum
Ing. Peter Balogh, PhD.
generálny riaditeľ

Za zhotoviteľa:

V dňa:

.....
LH Projekt-SK, s.r.o.
Ing. Ivan Greguš
konateľ

ETAPY VYHOTOVOVANIA PSL

I. ETAPA

- a) vypracovanie Správy o hospodárení,

Termín

Najneskôr do 30 dní od účinnosti tejto ČZ

K posúdeniu a prevzatíu sa predkladá:

- a) informácia o predložení Správy o hospodárení príslušnému OŠS LH
b) Správa o doterajšom hospodárení vo formáte PDF v tvare „KPL_Správa o hospodarení.pdf“.

Podklady k posúdeniu a prevzatíu sa predkladajú cez dátový portál Ldisk.

II. ETAPA

- a) vyhotovenie predmetu ČZ podľa platných právnych predpisov, ustanovení Správy o hospodárení, pokynov na vyhotovenie PSL uvedených v Protokole a Pracovných postupoch hospodárskej úpravy lesov,
b) spracovanie podkladov C KN,
c) terénne zisťovanie údajov opisu porastov, vyhotovenie plánu hospodárskych opatrení a ich záznam v písomnej resp. digitálnej forme v štruktúre LHPTAX,
d) terénne zisťovanie údajov pre vyhotovenie Prieskumu a plánu lesnej dopravnej siete a ich záznam v písomnej resp. digitálnej forme v určenej štruktúre údajov,
e) záznam údajov opisu porastov a plánu hospodárskych opatrení po JPRL zodpovedajúci stavu fakturovaných prác, vyplnené úplne v rozsahu podľa PP HÚL,
f) zisťovanie údajov pre výpočet zásob, záznam údajov a výpočet zásob,
g) vyhotovenie pracovnej porastovej mapy so zakreslením zmien v analógovej alebo digitálnej forme,
h) vyhotovenie ťažbovej mapy,
i) prerokovanie opisu porastov a plánu hospodárskych opatrení a výsledkov prieskumov s obhospodarovateľom lesov.

Termín

Preberanie prác podľa zmluvnými stranami odsúhlaseného Harmonogramu preberania prác pri vyhotovovaní PSL (Príloha č. 4), mesačne resp. dvojmesačne počas vonkajších prác, najneskôr do 30.11.2021

K posúdeniu a prevzatíu sa predkladá:

- a) opis porastov a plán hospodárskych opatrení JPRL v digitálnej forme v štruktúre LHPTAX, vrátane súborov „vuzoznam“ a „RP“,
b) pracovná porastová mapa - fotokópia alebo v tlačovom výstupe vo formáte PDF,
c) pracovná ťažbová mapa - fotokópia alebo v tlačovom výstupe vo formáte PDF.

Najneskoršie pri poslednom posúdení a prevzatíu II. etapy sa predkladajú aj:

- a) spracované podklady C KN,
b) doklady súvisiace so zistením porastovej zásoby vo všetkých JPRL,
c) záznam z terénneho zisťovania údajov Prieskumu a plánu lesnej dopravnej siete v písomnej resp. digitálnej forme,
d) kópie záznamov z prerokovania PSL s obhospodarovateľmi lesov,
e) kópie záznamov z prerokovania/oboznámenia obhospodarovateľov lesa s výsledkami prieskumu a plánu lesnej dopravnej siete,
f) vyhodnotenie uložených opatrení z preberania II. etapy.

K posúdeniu a prevzatíu sa predkladajú cez dátový portál Ldisk nasledovné podklady:

- a) opis porastov a plán hospodárskych opatrení JPRL v digitálnej forme v štruktúre LHPTAX, vrátane súborov „vuzoznam“ a „RP“,

- b) *pracovná porastová mapa - fotokópia, digitálna fotografia alebo v tlačový výstup vo formáte PDF,*
- c) *grafický podklad k navrhovaným obnovným ťažbám - fotokópia alebo v tlačovom výstupe vo formáte PDF,*
- d) *kópie záznamov z prerokovania PSL s obhospodarovateľmi lesov,*
- e) *kópie záznamov z prerokovania/oboznámenia obhospodarovateľov lesa s výsledkami prieskumu a plánu lesnej dopravnej siete,*
- f) *vyhodnotenie uložených opatrení z preberania II. etapy.*

III. ETAPA

1. Odovzdanie návrhu PSL na príslušný OŠS LH s obsahom:
 - a) opis porastov a návrh plánu hospodárskych opatrení *v tlačovom výstupe čistopisu PSL vo formáte PDF,*
 - b) záznam z prerokovania opisu porastov a návrhu plánu hospodárskych opatrení s obhospodarovateľom lesa,
 - c) záznam z prerokovania/oboznámenia obhospodarovateľov lesa s výsledkami prieskumu a plánu lesnej dopravnej siete,
 - d) porovnávací výkaz starého a nového označenia jednotiek priestorového rozdelenia lesa s naplnenými údajmi kódu plánu, kategórie lesa vo formáte PDF,
 - e) tlačový výstup porastovej mapy vo formáte PDF alebo skenovaná pracovná mapa,
 - f) tlačový výstup ťažbovej mapy vo formáte PDF alebo skenovaná ťažbová mapa
 - g) ostatné náležitosti vyplývajúce z ustanovení protokolu.
2. Odovzdanie opisu porastov a návrhu plánu hospodárskych opatrení v digitálnej forme v štruktúre LHPTAX správcovi informačného systému lesného hospodárstva

Termín Najneskôr do 15.12.2021

K posúdeniu a prevzatiu sa predkladá:

- a) *potvrdenie správcu informačného systému lesného hospodárstva (ďalej len „IS LH“) o odovzdaní opisu porastov a návrhu plánu hospodárskych opatrení v digitálnej forme v štruktúre LHPTAX, RP a súbor „vuzoznam“,*
- b) *informácia o odovzdaní súčastí návrhu PSL v členení podľa ČZ príslušnému OŠS LH*

Podklady k posúdeniu a prevzatiu sa predkladajú cez dátový portál Ldisk.

IV. ETAPA

- a) vyhotovenie všeobecnej časti PSL pre obhospodarovateľov lesa podľa ministerstvom schváleného štandardu rozdeľovníka súčastí PSL,
- b) vyhotovenie čistopisu PSL (opis porastov a plán hospodárskych opatrení),
- c) aktualizácia údajov C KN so stavom k 1.1. platnosti PSL a vyhotovenie tabuľky plochovej,
- d) vyhotovenie Elaborátu prieskumu a plánu lesnej dopravnej siete vrátane požadovaných výstupov prieskumu,
- e) vyhotovenie lesníckej digitálnej mapy (LDM) na určenom obvode LC, resp. spojitej LDM súboru LC na ich určenom obvode so zahrnutím krajinej infraštruktúry, vrátane porovnania stykov so susednými LC,
- f) vyhotovenie ďalších dokumentov požadovaných príslušným OŠS LH uvedených v protokole,
- g) vyhotovenie obrysovej a porastovej mapy,
- h) vyhotovenie ťažbovej mapy,
- i) zapracovanie zmien od konca vonkajších prác do 31. 12. 2021 a stavu KN k 1. 1. 2022 a predloženie PSL na príslušný OŠS LH v tlačenej forme alebo *v tlačovom výstupe vo formáte PDF* na schválenie,
- j) odovzdanie porovnávacieho výkazu starého a nového označenia jednotiek priestorového rozdelenia lesa *v tlačovom výstupe vo formáte PDF* so stavom k 1. januáru 2022 obhospodarovateľovi lesa najneskôr do 15. februára 2022,
- k) vyhotovenie provízornej porastovej a obrysovej mapy so stavom k 1. januáru 2022 pre obhospodarovateľov lesa najneskôr do 15. februára 2022,
- l) vyhotovenie porovnávacieho výkazu starého a nového označenia jednotiek priestorového rozdelenia lesa v digitálnej forme správcovi IS LH najneskoršie do 15. februára 2022,
- m) vyhotovenie a potvrdenie štandardizovaných chybových protokolov LHPTAX predloženého návrhu PSL,
- n) odovzdanie PSL na schválenie príslušnému OŠS LH,
- o) predloženie súborov dát PSL správcovi IS LH, správcovi TŠMD,
- p) predloženie zoznamu nedostatkov a pripomienok vyplývajúcich zo schvaľovacieho konania poverenému zamestnancovi objednávateľa, správcovi IS LH a TŠMD,

- q) odstránenie prípadných chýb a nedostatkov vyhotovovateľom vyplývajúcich zo schvaľovacieho konania.

K posúdeniu a prevzatiu sa predkladá:

- a) informácia o odovzdaní súčastí návrhu PSL v členení podľa ČZ príslušnému OŠS LH,
- b) potvrdenie obhospodarovateľa lesa o odovzdaní porovnávacieho výkazu a provizórnej mapy,
- c) kópia PSL odovzdaná príslušnému OŠS LH na schválenie, vrátane máp a prieskumov,
- d) predloženie protokolu o výsledkoch kontroly súborov PSL o správnosti a súlade väzieb medzi číselnými a grafickými databázami,
- e) záznam z prerokovania opisu porastov a návrhu plánu hospodárskych opatrení s dotknutými orgánmi a organizáciami.

Podklady k posúdeniu a prevzatiu sa predkladajú cez dátový portál Ldisk v dohodnutej štruktúre súborov D, V, P a S.

Termín Najneskôr 11 mesiacov od začatia konania o vyhotovení PSL

V. ETAPA

- a) protokolárne odovzdanie požadovaných databáz PSL správcovi IS LH,
- b) protokolárne odovzdanie požadovaných súborov LDM správcovi TŠMD,
- c) protokolárne odovzdanie súčastí PSL príslušnému OŠS LH.

Termín Do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o schválení PSL - odovzdanie príslušnému OŠ LH a objednávateľovi

K posúdeniu a prevzatiu sa predkladá:

- a) rozhodnutie o schválení PSL,
- b) potvrdenie o prevzatí súborov dát PSL do IS LH správcovi IS LH,
- c) protokol o prevzatí požadovaných súborov LDM správcovi TŠMD,
- d) protokol o odovzdaní súčastí PSL príslušnému OŠS LH.

Podklady k posúdeniu a prevzatiu sa predkladajú cez dátový portál Ldisk v dohodnutej štruktúre súborov D, V, P a S.

Fakturačné obdobia vyhotovovania PSL

Prvé fakturačné obdobie (FO1) zahŕňa:

- 1. etapu vyhotovovania PSL

Termín	Po odovzdaní Správy o doterajšom hospodárení príslušnému orgánu štátnej správy lesného hospodárstva
Cena	30%

K fakturácii sa predkladá:

- Protokol z prebratia prác 1. etapy vyhotovenia PSL,
- Faktúra za 1. fakturačné obdobie

Druhé fakturačné obdobie (FO2) zahŕňa:

- 2. etapu vyhotovovania PSL

Termín	Preberanie prác podľa zmluvnými stranami odsúhlaseného Harmonogramu preberania prác pri vyhotovovaní PSL (Príloha č. 4) - mesačne, resp. dvojmesačne počas vonkajších prác, najneskôr do 30.11.2021
--------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- 3. etapu vyhotovovania PSL

Termín	najneskôr do 15.12. 2021
Cena	20%

K fakturácii sa predkladá:

- všetky protokoly z preberania 2. etapy vyhotovovania PSL.
- protokol z preberania 3. etapy vyhotovovania PSL
- Faktúra za 2. fakturačné obdobie – za 2. a 3. etapu

Tretie fakturačné obdobie (FO3) zahŕňa:

- 4. etapu vyhotovovania PSL

Termín	Najneskôr 11 mesiacov od začatia konania o vyhotovení PSL - odovzdanie PSL príslušnému OŠS LH
--------	-----------------------------------------------------------------------------------------------

- Vydanie potvrdenia správcu IS LH o správnosti a súlade väzieb medzi číselnými a grafickými databázami

Termín	Po odstránení nedostatkov a predložení potvrdenia správcu IS LH o správnosti a súlade väzieb medzi číselnými a grafickými databázami k 4. etape
Cena	50%

K fakturácii sa predkladá:

- protokoly z preberania 4. etapy vyhotovovania PSL,
- potvrdenie správcu IS LH o správnosti a súlade väzieb medzi číselnými a grafickými databázami
- Faktúra za 3. fakturačné obdobie

Protokol

o odovzdaní súčastí PSL príslušnému OŠS LH (forma elektronická) v zmysle § 40 ods. 2 a ods. 3 zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch v znení neskorších predpisov.

OŠS LH (okresný úrad v sídle kraja) v

LC :

Obdobie platnosti PSL: 2022 - 2031

áno – nie

Všeobecná časť vrátane prehľadových tabuliek	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Opis porastov a plán hospodárskych opatrení	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Plochová tabuľka	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Modely hospodárenia	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Obrysová mapa	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Porastová mapa	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Ťažbová mapa	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Prieskum a plán lesnej dopravnej siete	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

a v členení podľa oprávnených fyzických a právnických osôb:

Sumárne údaje z PSL	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Opis porastov a plán hospodárskych opatrení	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Výpis z plochovej tabuľky	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Obrysová mapa	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Porastová mapa	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Ťažbová mapa	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
Výpis z modelov hospodárenia	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>

Odovzdávajúci (vyhotovovateľ PSL):
dátum meno a podpis

Preberajúci (OŠS LH):
dátum meno a podpis

Harmonogram preberania prác pri vyhotovovaní II. etapy PSL (podľa mesiacov a hektárov)

LC	Výmera	zodpovedný vyhotoviteľ	Kontrolór	do	do	do	do	do	do	do	do	do	do	do	do	do
				15.5. ha	31.5. ha	15.6. ha	30.6. ha	15.7. ha	31.7. ha	15.8. ha	31.8. ha	15.9. ha	30.9. ha	15.X. ha	31.X. ha	15.XI. ha

Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli na Harmonograme preberania prác častí II. etapy vyhotovenia PSL (ďalej len „harmonogram“). Harmonogram je pre objednávateľa a zhotoviteľa záväzný. Termín kontroly a prevzatia prác jednotlivých častí II. etapy vyhotovenia PSL podľa LC dohodnutý v harmonograme možno v odôvodnených prípadoch, po dohode s povereným zamestnancom objednávateľa zmeniť. Posunúť termín na neskôr je možné najviac o mesiac. Posledný možný termín podania výzvy na preberanie prác II. etapy vyhotovenia PSL je v zmysle Prílohy č. 1 ČZ **30. november 2021**